



**1** Installare due batterie AA da 1,5 V nel motore e accenderlo

**2** Scaricare l'app sul tablet o sullo smartphone

**3** Aprire l'app e associare il dispositivo al motore tramite la tecnologia wireless Bluetooth\*

**4** Via con il gioco!

**1** Colocar duas baterias 1,5 V AA no seu motor e ligar

**2** Faça o download da App para o seu tablet ou smartphone

**3** Abra a App e emparelhar o aparelho com o motor com a tecnologia sem fios Bluetooth\*

**4** Agora já podemos brincar!

**1** Instala dos pilas AA de 1,5 V en la locomotora y enciéndela

**2** Descarga la aplicación en la tablet o Smartphone

**3** Abre la aplicación y empareja el dispositivo con el motor mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth\*

**4** ¡Ya estás listo para jugar!

**1** Installez deux piles AA 1,5 V dans votre locomotive et mettez-la en marche

**2** Téléchargez l'application sur votre tablette ou autre appareil électronique

**3** Ouvrez l'application et connectez votre appareil avec la locomotive via la technologie Bluetooth\* sans fil

**4** C'est parti !

**1** Zwei 1,5 V AA-Batterien in die Lok einsetzen und die Lok einschalten

**2** Die App auf ein Tablet oder Smartphone herunterladen

**3** Die App öffnen und mit der Gerät über Bluetooth\* mit der Lok verbinden

**4** Es darf gespielt werden!

**1** Install two 1,5 V AA batteries in your engine

**2** Download the app to your tablet or smartphone

**3** Open the app and pair the device with the engine via Bluetooth\* wireless technology

**4** Let's play!

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth\* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth\* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth\* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth\* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth\* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth\* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Questo prodotto richiede un dispositivo con Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5ª gen.). Richiede iOS 8.3 o superiore. Android: Richiede Android 4.3 o superiore.

Este produto requer um aparelho com Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5ª geração). Necessita de iOS 8.3 ou superior. Android: Necessita de Android 4.3 ou superior.

Este producto requiere un dispositivo que admita Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5ª generación). Requiere iOS 8.3 o posterior. Android: Requiere Android 4.3 o posterior.

Le produit nécessite une tablette ou tout autre appareil équipé d'une connexion Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5ème génération). Nécessite iOS 8.3 ou supérieur. Android nécessite Android 4.3 ou supérieur.

Dieses Produkt benötigt ein Gerät mit Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5. Gen.). Erfordert iOS 8.3 oder höher. Android: Erfordert Android 4.3 oder höher.

This product requires a device with Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5th gen.). Requires iOS 8.3 or higher. Android: Requires Android 4.3 or higher.

**Guida introduttiva all'app BRIO App-Enabled Engine:**  
**1** Installare nel motore 2 batterie AA da 1,5 V (non incluse) **2** Scaricare l'app gratuita BRIO APP ENABLED ENGINE dall'App Store o da Google Play **3** Avviare l'app **4** Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo e associarlo al motore **5** Accendere il motore spostando il pulsante collocato sul fondo del motore sulla posizione ON **6** Quando l'app è in contatto con il motore, l'indicatore verde dell'app è acceso.

**Como começar com o motor BRIO operado com App:**  
**1** Instalar 2 baterias AA de 1,5 V (não incluídas) no seu motor **2** Faça o download gratuito da App BRIO APP ENABLED ENGINE na App Store ou Google Play **3** Iniciar a App **4** Ligar a função Bluetooth no seu aparelho e emparelhar com o motor **5** Colocar o botão no fundo do motor em ON **6** O indicador na App acende a verde quando está em contacto com o motor.

**Instrucciones para usar la Locomotora BRIO habilitada para APP:**  
**1** Instalar 2 pilas AA de 1,5 V (no se incluyen) en la locomotora **2** Descarga la aplicación gratuita BRIO APP ENABLED ENGINE en la App Store o Google Play **3** Inicia la aplicación **4** conecta la función Bluetooth de tu dispositivo y empareja con la locomotora **5** Coloca en la posición ON de conexión el botón que hay por debajo de la locomotora **6** Cuando la aplicación se comunica con la locomotora, se enciende el indicador de color verde de la aplicación.

**Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :**  
**1** L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et  
**2** l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**Erste Schritte mit der BRIO App-gesteuerten Lok:**  
**1** 2 x 1,5 V AA-Batterien (nicht integrieren) in die Lok einsetzen **2** Die kostenlose App BRIO APP ENABLED ENGINE aus dem App Store oder Google Play herunterladen **3** Die App öffnen **4** Die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät einschalten und mit der Lok verbinden **5** Den Schalter auf der Unterseite der Lok auf ON (EIN) schalten **6** Wenn die App Verbindung zur Lok hat, leuchtet die grüne Kontrollleuchte in der App auf.

**This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:**  
**(1)** This device may not cause interference, and  
**(2)** This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**Installazione e sostituzione delle batterie:**  
 Il motore richiede 2 batterie AA da 1,5 V. Svitare la vite sul coperchio della vano batterie collocato sul retro del motore. Installare le batterie seguendo l'indicazione dei poli riportata (+/-). Chiudere il coperchio del vano batterie serrando la vite.

**Instalar e recarregar as baterias:**  
 O motor necessita de 2 baterias de 1,5 V AA. Soltar o parafuso na tampa da bateria na parte de trás do motor. Instalar as baterias de acordo com a ilustração (+/-). Fechar a tampa da bateria e apertar o parafuso.

**Instalación y cambio de pilas:**  
 La locomotora requiere dos pilas AA de 1,5 V. Afloja el tornillo que sujeta la tapa del compartimento de las pilas en la parte trasera de la locomotora. Instala las baterías del modo indicado en la ilustración (+/-). Cierra la tapa y aprieta el tornillo.

**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B énoncées au chapitre 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies dans le but de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il existe une garantie contre de telles interférences dans une installation donnée. Si l'équipement perturbe la réception radioélectrique ou télévisuelle (s'il peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil), l'utilisateur est invité à tenter de faire disparaître ces interférences en recourant à l'une des mesures suivantes :

**Batterien einlegen (und wechseln):**  
 Die Lok benötigt 2 x 1,5 V AA-Batterien. Die Schraube des Batteriefachs hinten an der Lok lösen. Die Batterien wie abgebildet (+/-) einlegen. Batteriefach schließen und die Schraube festziehen.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio-frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

**Pannello di controllo sull'App:**  
**1** L'indicatore verde si accende quando l'app è connessa al motore **2** Rilevatore della velocità **3** LUCI AR/DESGLAR (ON/OFF) delle luci anteriori **4** Attivazione del segnale acustico **5** Arresto **6** Controllo della guida **7** Marcia avanti, luci accese **8** Marcia avanti veloce, luci accese **9** Retromarcia, segnale acustico e luci posteriori rosse accesi **10** Retromarcia veloce, segnale acustico e luci posteriori rosse accesi

**Panel de control na App:**  
**1** O indicador verde acende-se quando está ligado ao motor. **2** Manómetro de velocidade. **3** LUCI AR/DESGLAR as luzes dianteiras **4** Ativar o sinal sonoro **5** Paragem **6** Controlo de condução **7** Em frente, luzes, lanternas ligadas **8** Em frente rápido, luzes dianteiras ligadas **9** Inversão de marcha, som e luz vermelha intermitente de inversão **10** Inversão de marcha rápida, som e luz vermelha intermitente de inversão

**Panel de control de la aplicación:**  
**1** El indicador de color verde se ilumina cuando la aplicación se comunica con la locomotora. **2** Indicador de velocidad. **3** Conexión/desconexión de luces delanteras. **4** Activar sonido. **5** Parar. **6** Control de velocidad. **7** Avance, luces delanteras encendidas. **8** Avance rápido, luces delanteras encendidas. **9** Retrosceso, sonido y luz roja parpadante de retrosceso encendida. **10** Retrosceso rápido, sonido y luz roja parpadante de retrosceso encendida.

**Premiers pas avec une locomotive compatible avec l'application BRIO :**  
**1** Installer 2 piles AA 1,5 V (non fournies) dans votre locomotive **2** Téléchargez gratuitement l'application BRIO APP ENABLED ENGINE à partir de l'App Store ou de Google Play **3** Démarrer l'application **4** Activer la fonction Bluetooth de votre appareil et jumeler la locomotive **5** Mettre le bouton en bas de la locomotive sur MARCHE **6** Quand l'application est en contact avec la locomotive, le témoin vert sur l'application s'allume.

**Bedienen in der App:**  
**1** Die grüne Kontrollleuchte leuchtet, wenn die App mit der Lok verbunden ist. **2** Geschwindigkeitmesser. **3** Vorderleuchten ON/OFF (AR/AS) -schalten. **4** Signalton aktivieren. **5** Stopp. **6** Antriebssteuerung. **7** Vorwärts, Vorderleuchten an. **8** Schnell vorwärts, Vorderleuchten an. **9** Rückwärts, Ton und rot aufleuchtende Rückleuchten. **10** Schnell rückwärts, Ton und rot aufleuchtende Rückleuchten.

**Getting started with BRIO App-Enabled Engine:**  
**1** Install 2 x 1.5 V AA batteries (not included) in your engine **2** Download the free app BRIO APP ENABLED ENGINE from the App Store or Google Play **3** Start the app **4** Turn on the Bluetooth function on your device and pair with the engine **5** Switch the button on the bottom of the engine to ON **6** When the app is in contact with the engine, the green indicator on the app is lit.

**Funzioni operanti con le batterie inserite nel motore:**  
**1** Luci rosse lampeggianti in retromarcia **2** Retromarcia **3** Arresto **4** Avvio/marcia avanti **5** Luci anteriori **6** ON/OFF

**Funciones de la locomotora accionadas por las pilas:**  
**1** Luz roja parpadante de retrosceso. **2** Retrosceso. **3** Parada. **4** Inicio/avance. **5** Luzes delanteras. **6** ON/OFF

**Funciones de la locomotora accionadas por las pilas:**  
**1** Luz roja parpadante de retrosceso. **2** Retrosceso. **3** Parada. **4** Inicio/avance. **5** Luzes delanteras. **6** ON/OFF

**Panel de commande sur l'application :**  
**1** Le témoin vert s'allume quand la connexion avec la locomotive est établie. **2** Compteur de vitesse. **3** Mettre les feux avant sur MARCHE/ARRÊT **4** Activer le son du signal **5** Arrêt **6** Commande d'entraînement **7** Marche avant, feux avant allumés **8** Marche rapide, feux avant allumés **9** Marche arrière, son et témoin de marche arrière rouge clignotant **10** Marche arrière rapide, son et témoin de marche arrière rouge clignotant

**Batteriebetriebene Funktionen der Lok:**  
**1** Rot aufleuchtende Rückleuchten **2** Rückwärts **3** Stopp **4** Start/Vorwärts **5** Schnell vorwärts **6** ON/OFF

**Controll panel on the App:**  
**1** The green indicator lights up when connected to the engine. **2** Speed gauge. **3** Turn ON/OFF front lights. **4** Activate signal sound. **5** Stop. **6** Drive control. **7** Forward, front lights on. **8** Fast forward, front lights on. **9** Reverse, sound and flashing red reversing light. **10** Fast reverse, sound and flashing red reversing light.

**Importante:**  
 • Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili, rimuoverle dal giocattolo.  
 • Prima di ricaricare le batterie ricaricabili, rimuoverle dal giocattolo.  
 • Le batterie ricaricabili devono sempre essere ricaricate in presenza di un adulto.  
 • Non utilizzare mai batterie di tipi diversi. Non utilizzare mai batterie vecchie e nuove contemporaneamente.  
 • Si raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie nuove dello stesso tipo o equivalenti.  
 • Installare le batterie rispettando la polarità indicata.  
 • Quando le batterie sono scariche, rimuoverle immediatamente dal giocattolo.  
 • Non cortocircuare i poli.  
 • Rimuovere sempre le batterie se si prevede di non utilizzare il giocattolo per un periodo prolungato.  
 • Conservare le batterie scariche e i componenti elettrici ed elettronici in un centro di raccolta autorizzato. Non gettare mai questi componenti nei rifiuti domestici.  
 • Non esporre il giocattolo a umidità e non bagnarlo.  
 Conservare queste istruzioni!

**Importante!**  
 • Nunca tente recarregar pilhas que não sejam recarregáveis.  
 • As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.  
 • As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto.  
 • Não utilize pilhas de tipos diferentes. Não utilize ao mesmo tempo pilhas novas com pilhas usadas.  
 • Deve apenas utilizar pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de tipo semelhante.  
 • Coloque as pilhas na polaridade correcta.  
 • As baterias gastas devem ser removidas imediatamente do brinquedo.  
 • Não corte-circuito os pólos das pilhas.  
 • Remova as pilhas do brinquedo se não for utilizá-lo durante algum tempo.  
 • As baterias usadas e os produtos eletrónicos ou electrónicos desechados, devem ser entregues em estações de recolha aprovadas. Estes produtos não devem ser juntos com o lixo doméstico.  
 • Não exponha o brinquedo a humidade ni mojado.  
 Guarde para futura referência!

**¡Importante!**  
 • No intente nunca cargar pilas que no sean recargables.  
 • Las pilas recargables deben sacarse del juguete para cargarlas.  
 • Las pilas recargables deben recargarse bajo la supervisión de una persona adulta.  
 • No deben mezclarse pilas de tipos diferentes. Tampoco se deben mezclar pilas nuevas con viejas.  
 • Sólo debe emplearse pilas del mismo tipo o de tipo similar a las recomendadas.  
 • Colocar las pilas con la polaridad correcta.  
 • Las baterías gastas deben ser retiradas inmediatamente del juguete.  
 • No cortar-circuitar los polos de las pilas.  
 • Sacar las pilas del juguete si no se va a utilizar por un periodo prolongado.  
 • Las pilas usadas y los productos electrónicos o electrónicos desechados se deben depositar en un lugar de recogida aprobado. Estos productos no se deben depositar en las basuras domésticas.  
 • No someter el juguete a humedad ni mojarlo.  
 ¡Guarda esta información!

**Important !**  
 • Ne jamais essayer de charger des piles non rechargeables.  
 • Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant chargement.  
 • Ne pas charger les piles qu'en présence d'un adulte.  
 • Ne pas mélanger différents types de piles. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usées.  
 • Il convient d'utiliser uniquement des piles du même type ou équivalent.  
 • Installer les piles avec la polarité adéquate.  
 • Retirer immédiatement les piles du jouet lorsqu'elles sont usagées.  
 • Ne jamais court-circuiter les piles.  
 • Toujours retirer les piles si le jouet n'est plus utilisé pendant une période prolongée.  
 • Les piles usées et produits électriques et électroniques à mettre en rebut doivent être déposés dans un site de collecte agréé. Ces produits ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers.  
 • Éviter d'exposer le jouet à l'humidité.  
 Gardez cette information !

**Wichtig!**  
 • Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.  
 • Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.  
 • Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen neu aufgeladen werden.  
 • Niemals verschiedene Batterietypen gleichzeitig verwenden. Alte und neue Batterien nicht mischen.  
 • Nur empfohlene Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs verwenden.  
 • Die Batterien mit korrekter Polarität einlegen.  
 • Die Leuchte Batterien bitte sofort aus dem Spielzeug herausnehmen.  
 • Die Pole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.  
 • Falls das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird, bitte stets die Batterien herausnehmen.  
 • Verbrauchte Batterien und ausgenutzte Elektro- und Elektronikprodukte aus einer zugelassenen Sammelstelle unversehrt entsorgen. Diese Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.  
 • Das Spielzeug vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.  
 Diese Information aufbewahren!

**Important!**  
 • An adult should install and change batteries.  
 • Never try to recharge batteries which are not rechargeable.  
 • Rechargeable batteries should be removed from the product before recharging.  
 • Rechargeable batteries should only be charged under adult supervision.  
 • Never mix battery types. Never mix new batteries with old.  
 • Use only recommended batteries of the same or corresponding type.  
 • Install the batteries with correct polarity.  
 • When the batteries are flat, remove them from the product.  
 • Do not short-circuit the poles.  
 • Always remove the batteries if the product is not to be used for an extended period.  
 • Discarded batteries and old electrical and electronic products must be disposed of at an approved collection centre. Such products must not be treated as domestic refuse.  
 • Do not expose batteries to damp or water.  
 Save this information!



1 Installera två st 1,5 V AA-batterier i loket

1 Sæt to 1,5 V AA-batterier i lokomotivet, og tænd for det

1 Sett inn to 1,5 V AA-batterier i lokomotivet og slå det på.

1 Aseta veturiin kaksi 1,5 voltin AA-paristoa ja käynnistä se.

1 Doe twee 1,5 V AA-batterijen in je locomotief en zet deze aan

1 1.5V単3形電池をエンジンに入れ、オンにしてください

2 Ladda ner appen till din platta eller smartphone

2 Download app'en på din tablet eller smartphone

2 Last ned appen til ditt nettbrett eller smarttelefon.

2 Lataa sovellus tablettiin tai älypuhelimien.

2 Download de app op je tablet of smartphone

2 お手持ちのタブレットまたはスマートフォンにアプリをダウンロードしてください

3 Öppna appen och para ihop din enhet med loket via Bluetooth® wireless technology

3 Åbn app'en og par apparatet med lokomotivet via Bluetooth® trådløs teknologi

3 Åpne appen og par enheten med lokomotivet ved hjelp av trådløs Bluetooth®-teknologi.

3 Avaa sovellus ja yhdistä laite veturiin langattomalla Bluetooth®-yhteydellä.

3 Open de app en koppel het apparaat met de locomotief met behulp van de draadloze Bluetooth® technologie

3 アプリを開き、Bluetooth®ワイヤレス技術を介してデバイスとエンジンを組み合わせてください

4 Nu kör vi!

4 Skal vi lege!

4 Nå kan vi leke!

4 Aloita leikki!

4 Nu kun je gaan spelen!

4 完了!

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by BRIO AB is under license.

Den här produkten kräver en enhet med Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5:e gen). Kräver IOS 8.3 eller senare. Android: Kräver Android 4.3 eller senare.

Dette produkt kræver et apparat med Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5. gen). Kræver IOS 8.3 eller højere. Android: Kræver Android 4.3 eller højere.

Dette produktet krever en enhet med Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5. generasjon). Kræver IOS 8.3 eller høyere. Android: Kræver Android 4.3 eller høyere.

Tuotteen käyttäminen edellyttää Bluetooth LE yhteydellä varustettua laitetta. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5. sukupolvi). iOS 8.3 tai uudempi käyttöjärjestelmä. Android: Android 4.3 tai uudempi käyttöjärjestelmä.

Dit product vereist een apparaat met Bluetooth LE. IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (5e generatie). Vereist iOS 8.3 of hoger. Android: vereist Android 4.3 of hoger.

この製品の使用にはBluetooth LE搭載のデバイスが必要で、IOS: Apple iPhone 4s, iPad 3, iPad Mini, iPod touch (第5世代)。OS 8.3以上が必要。Android: Android 4.3以上が必要。高性能デバイスが含まれません

Så här kommer du igång med BRIO App-Enabled Engine: 1 Installera 2 x 1,5 V AA-batterier (ej inkluderade) i loket 2 Ladda ner den kostnadsfria appen BRIO APP ENABLED ENGINE från App Store eller Google Play 3 Starta appen 4 Slå på Bluetooth-funktionen på din enhet och para ihop den med loket 5 Slå på loket på dess undersida 6 När appen och loket har kontakt lyser den gröna indikatorn på appen.

Sådan kommer du igång med BRIO App-styring til lokomotiv: 1 Sæt to 2 x 1,5 V AA-batterier (ikke inkluderet) i lokomotivet 2 Download den gratis BRIO APP ENABLED ENGINE appen fra App Store eller Google Play 3 Start app'en 4 Slå på Bluetooth-funktionen på din enhet og par med lokomotivet 5 Slå på bryteren under lokomotivet (ON) 6 Når app'en har kontakt med lokomotivet, lyser den grønne indikator på app'en.

Kom i gang med BRIOs app-drevne lokomotiv: 1 Sæt inn to 1,5 V AA-batterier (ikke inkludert) i lokomotivet 2 Last ned appen BRIO APP ENABLED ENGINE fra App Store eller Google Play 3 Start app'en 4 Slå på Bluetooth-funksjonen på din enhet og par med lokomotivet 5 Slå på bryteren under lokomotivet (ON) 6 Når app'en er i kontakt med lokomotivet, lyser den grønne indikator på app'en.

BRIO-sovelluksen ja veturiin käytön aloittaminen: 1 Aseta veturiin kaksi 1,5 voltin AA-paristoa (ei sisälly pakkaukseen) 2 Lataa ilmainen BRIO APP ENABLED ENGINE sovellus App Storesta tai Google Playsta 3 Käynnistä sovellus 4 Ota käyttöön laitteen Bluetooth-toiminto ja yhdistä laite veturiin 5 Käynnistä veturiin pohjassa oleva painike ON-asentoon 6 Sovellus on yhteydessä veturiin, kun indikaattori merkkivalo on vihreä.

Aan de gang met de BRIO met de app te gebruiken locomotief: 1 Doe 2 x 1,5 V AA-batterijen (niet inbegrepen) in je locomotief 2 Download de gratis app BRIO APP ENABLED ENGINE in de App Store of op Google Play 3 Start de app 4 Zet de Bluetooth-functie aan op je apparaat en koppel het met de locomotief 5 Zet de knop aan de onderkant van de locomotief op AAN 6 Als de app in contact is met de locomotief, zal de groene lampje op de app aangaan.

BRIOアプリ Enabled Engineの使いかた: 1 1.5V単3形電池(部材ではありません)を本エンジンに入れてください 2 無料のBRIO APP ENABLED ENGINEをApp StoreまたはGoogle Playからダウンロードしてください 3 アプリを起動してください 4 お手持ちのデバイスのBluetooth機能をオンにし、エンジンと組み合わせてください 5 エンジン底部のボタンをオンにしてください 6 アプリがエンジンと接続すると、アプリ上で緑の表示灯が点灯します。

Inställning (och byta) batterier: Loket kräver 2 x 1,5 V AA-batterier. Lossa skruven på batteriluckan på lokets baksida. Installera batterierna som på illustrationen (+/-). Stäng batteriluckan och spärr skruven.

Isætning (og udskiftning) af batterier: Lokomotivet bruger 2 x 1,5 V AA-batterier. Løsn skruven på batteridækslet bag på lokomotivet. Sæt batterierne i, som vist på illustrationen (+/-). Luk batteridækslet, og stram skruen.

Issettning (og bytte) av batterier: Lokomotivet krever 2 x 1,5 V AA-batterier. Løse skruven på batteridækslet på baksiden av lokomotivet. Sett inn batteriene som vist på tegningen (+/-). Sett på batteridækslet igjen og stram skruen.

Paristojen asettaminen (ja vaihtaminen): Veturi toimii kahdella 1,5 voltin AA-batterijilla. Kierrä paristokotelon veturiin takaosassa olevan kannen uuvai aukki. Aseta paristot kuvan ohjeiden mukaan (+/-). Sulje paristokotelon kanssi ja kiristä ruuvi.

Inzetten (en vervangen) van de batterijen: De locomotief gebruikt 2 x 1,5 V AA-batterijen. Draai de schroef op het batterijdéksel aan de achterkant van de locomotief los. Zet de batterijen in de apparaat aan de hand van de illustratie (+/-). Doe het batterijdéksel dicht en draai de schroef vast.

電池の入れ方(と交換): エンジンには1.5V単3形電池が必要で、エンジン背面の電池カバーのねじを緩めてください。ねじ(+/-)の指示に沿って電池を入れてください。電池カバーを閉じ、ねじを締めてください。

Appens kontrollpanel: 1 Den gröna indikatorn på fliken lyser när appen har kontakt med loket 2 Hastighetsmätare 3 Fram/Åter - ställ på, stäng av 4 Loket tular 5 Stopp 6 Reglage 7 Fram/Åter - Framlyktor/Återlyktor 8 Maxfart framåt - Framlyktor/Återlyktor 9 Fart bakåt - Ljud och blinkande rött backljus 10 Maxfart bakåt - Ljud och blinkande rött backljus

Kontrolpanel på app'en: 1 Den grønne indikator lyser, når den har forbindelse til lokomotivet. 2 Hastighetsmåler. 3 Tænd/ON/OFF lys 4 Aktiver signallyd 5 Stopp 6 Styring af lokomotivet 7 Kør forover, forlygter er tændt 8 Kør hurtigt forlæns, forlygter er tændt 9 Bak, lyd og blinkende røde baglygter 10 Bak hurtigt, lyd og blinkende røde baglygter

Styrepanel på appen: 1 Den grønne indikator lyser når appen er koblet til lokomotivet 2 Fartmåler 3 Slå fram/Åter på/AV 4 Aktiver signallyd 5 Stopp 6 Styring av lokomotivet 7 Forover, frontlys på 8 Fort hurtigt, frontlys på 9 Bakover, lyd og blinkende rødt rygglys 10 Fort bakover, lyd og blinkende rødt rygglys

Sovelluksen ohjauspaneeli: 1 Vihreä merkkivalo, joka syttyy, kun sovellus on yhteydessä veturiin 2 Nopeusmittari 3 Etuvalojen syytys/sammutus 4 Äänimerkki 5 Pysäytys 6 Ohjauksen hallinta 7 Etuvalojen etuvalot päällä 8 Nopeasti eteenpäin, etuvalot päällä 9 Peruutus, äänimerkki ja punainen vilkkivalo 10 Nopea peruutus, äänimerkki ja punainen vilkkivalo

Controlepaneel op de App: 1 Het groene lampje gaat aan als de app met de locomotief verbonden is 2 Snelheidsmeter 3 Koplampen AAN/UIT 4 Signaalgeluid activeren 5 Stop 6 Aandrijving en besturing 7 Vooruit, koplampen aan 8 Snel vooruit, koplampen aan 9 Achteruit, geluid en rood knipperend achteruitlicht 10 Snel achteruit, geluid en rood knipperend achteruitlicht

アプリ上のコントロールパネル: 1 緑の表示灯が点灯します。緑の表示灯が点灯すると、アプリとエンジンの接続が完了します。 2 スピードメーター 3 フォワード/バック/オフ 4 シグナル音のオン/オフ 5 ストップ 6 運転コントロール 7 前進、ヘッドライト・オン 8 高速で前進、ヘッドライト・オン 9 後進、信号音と赤いバックライトの点滅 10 高速で後進、信号音と赤いバックライトの点滅

Lokets batteridrivna funktioner: 1 Blinkande rött backljus 2 Bak 3 Stopp 4 Start/kör framåt 5 Framlyktor 6 ON/OFF

Batteristyrede funktioner på lokomotivet: 1 Blinkende røde baglygter 2 Bak 3 Stopp 4 Start/kør framåt 5 Framlyktor 6 ON/OFF

Batteridrevne funksjoner på lokomotivet: 1 Blinkende rødt rygglys 2 Bakover 3 Stopp 4 Start/forover 5 Frontlys 6 ON/OFF

Paristoilla toimivat veturit ominaisuuudet: 1 Punainen peruutuksen vilkkivalo 2 Bakover 3 Pysäytys 4 Käynnistys/eteenpäin 5 Äänimerkki 6 ON/OFF

Op batterijen werkende functies in de locomotief: 1 Knipperend, rood achteruitlicht 2 Achteruit 3 Stopt 4 Start/vooruit 5 Koplampen 6 ON/OFF

エンジン電池で動作する特性: 1 赤いバックライトの点滅 2 後進 3 ストップ 4 スタート/前進 5 ヘッドライト 6 ON/OFF

Felsökning: 1 Stäng av loket med knappen på undersidan. 2 Stäng ner appen och starta om enheten. 3 Sätt på loket, starta appen och se till att de får kontakt. 4 Kontrollera batterierna om loket och appen inte får kontakt.

Fejlsøgning: 1 Sluk for lokomotivet på knappen under lokomotivet. 2 Luk app'en og start enheten på nyt. 3 Tænd for lokomotivet, og start app'en på dit apparat for at oprette kontakt. 4 Kontroller batterierne, hvis lokomotivet ikke reagerer på app'en.

Problemløsning: 1 Slå av lokomotivet ved hjelp av bryteren på undersiden av lokomotivet. 2 Lukk app'en og start enheten på nytt. 3 Slå på lokomotivet og start appen på enheten din slik at de får kontakt med hverandre. 4 Hvis lokomotivet ikke reagerer på appen, kan du kontrollere batteriene.

Vanenstisäät: 1 Sammuta veturi painamalla veturiin päällä olevaa painiketta. 2 Sulje app ja käynnistä laite uudelleen. 3 Käynnistä veturi ja avaa sovellus yhteyden muodostamiseksi. 4 Jos veturiin ei saa yhteyttä sovellukseen, tarkista paristot.

Probleem oplossen: 1 Doe de locomotief uit door de knop aan de onderkant van de locomotief in te drukken. 2 Sluit de app en start het apparaat opnieuw. 3 Doe de locomotief aan en start de app op je apparaat om contact te maken. 4 Als de locomotief niet reageert op de app, controleer dan de batterijen.

この説明は大切に保管してください。 1 問題のもとを避けてください。 2 電池の交換は必ず大人が行ってください。 3 ボタン電池は数回と交換までのご注意ください。万一動かなくなった場合は医師に相談してください。 4 使用済みの電池は必ず回収してください。 5 使用済みの電池は必ず回収してください。 6 使用済みの電池は必ず回収してください。 7 使用済みの電池は必ず回収してください。 8 使用済みの電池は必ず回収してください。 9 使用済みの電池は必ず回収してください。 10 使用済みの電池は必ず回収してください。 この説明は大切に保管してください。